

**Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu articolele 107 și 108 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene**

**Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2010/C 25/02)

Data adoptării deciziei	17.12.2009
Numărul de referință al ajutorului	N 434/09
Stat membru	Austria
Regiune	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Short-term export credit insurance scheme in Austria
Temei legal	Ausfuhrförderungsgesetz 1981 in der geltenden Fassung (zuletzt novelliert durch BGBl. I. Nr. 145/2008) — ausschließlich in Bezug auf die kurzfristige Exportkreditversicherung  Ausfuhrförderungsverordnung 1981 in der geltenden Fassung (zuletzt geändert durch BGBl. II. Nr. 90/1999) — ausschließlich in Bezug auf die kurzfristige Exportkreditversicherung
Tipul măsurii	Regim de ajutoare
Obiectiv	Ajutoare destinate remedierii unei situații de perturbare gravă a economiei
Forma de ajutor	Tranzacții efectuate în alte condiții decât cele de pe piață
Buget	—
Valoare	—
Durată (perioadă)	1.1.2010-31.12.2010
Sectoare economice	Toate sectoarele
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Bundesministerium für Finanzen Hintere Zollamtsstraße 2B 1030 Wien ÖSTERREICH
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_ro.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_ro.htm)

Data adoptării deciziei	1.12.2009
Numărul de referință al ajutorului	N 588/09
Stat membru	Spania
Regiune	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Second prolongation of the guarantee scheme for credit institutions in Spain
Temei legal	Royal Decree-law 07/2008, October 13

Tipul măsurii	Regim de ajutoare
Obiectiv	Ajutoare destinate remedierii unei situații de perturbare gravă a economiei
Forma de ajutor	Garanție
Buget	Buget global: 164 000 milioane EUR
Valoare	—
Durată (perioadă)	1.1.2010-30.6.2010
Sectoare economice	Intermediere financiară
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Kingdom of Spain
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_ro.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_ro.htm)

---